

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В. В. ВИНОГРАДОВА

А. Б. Летучий

ТИПОЛОГИЯ ЛАБИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКОЙ КУЛЬТУРЫ
МОСКВА 2013

УДК 811
ББК 81
Л 52

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного фонда (РГНФ)
проект № 08-04-00191а

Рецензенты:
д. ф. н. Г. И. Кустова, д. ф. н. А. В. Циммерлинг

Л 52 **Летучий А. Б.**

Типология лабильных глаголов. М.: Языки славянской культуры, 2013. — 384 с. — (Studia philologica.)
ISBN 978-5-9551-0697-7

В книге на типологическом материале исследуются лабильные глаголы — глаголы, способные быть и переходными, и непереходными без изменения формы (например, английский *break* ‘ломать(ся)’, русский *капать* — *Вода капает* — *Я капаю воду в стакан*). Лабильность до сих пор не изучена лингвистикой в полной мере. Часто считается, что лабильные глаголы — это явление, характерное, прежде всего, для английского и для кавказских языков. В монографии показано, что это не так: в языках самых разных ареалов и генетической принадлежности есть лабильные глаголы. Интересно, что разные языки и группы языков «выбирают» разные группы глаголов, которые становятся лабильными. Например, в дагестанских языках лабильны чаще всего глаголы разрушения и преобразования Пациенса (‘ломать(ся)’, ‘гореть / жечь’), в русском языке — некоторые глаголы движения, в болгарском — фазовые глаголы.

В книге принят комплексный подход к классификации лабильных глаголов. С одной стороны, они разбиваются на типы по соотношению переходного и непереходного употреблений. Так, выясняется, что пассивный тип (соотношение типа ‘разбить’ / ‘быть разбитым’) распространен во многих африканских языках (манде, афразийских, нило-сахарских) — видимо, это ареальная особенность языков Африки. С другой стороны, глаголы классифицируются по семантическим классам (оказывается, что основными группами, склонными к лабильности, являются глаголы разрушения, движения и фазовые глаголы, но они проявляют лабильность в разных языках).

Книга адресована лингвистам, специалистам в области синтаксиса, семантики, лингвистической типологии. Она может быть интересна и специалистам по описанию отдельных языков, семей и ареалов, поскольку лабильность обнаруживается в самых разных типах языков.

ББК 81

На переплете: Мауриц Корнелис Эшер «Небо и вода»

Александр Борисович Летучий

ТИПОЛОГИЯ ЛАБИЛЬНЫХ ГЛАГолов

Корректор Г. Эрли. Оригинал-макет подготовлен Б. Голишиниковым

Художественное оформление переплета И. Богатыревой

Подписано в печать 09.12.2013. Формат 60×90 1/16. Бумага офсетная № 1, печать офсетная.

Гарнитура Times. Усл. печ. л. 24. Тираж 400. Заказ №

Издательство «Языки славянской культуры». № госрегистрации 1037739118449

Phone: 8 (495) 95-95-260 E-mail: Lrc.phouse@gmail.com

Site: <http://www.lrc-press.ru>, <http://www.lrc-lib.ru>

ISBN 978-5-9551-0697-7

© А. Б. Летучий, 2013

© Языки славянской культуры, 2013

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	11
0. Вводные замечания.....	14
0.1. Выборка языков	18
0.2. Определение понятия «переходность»	19
0.3. Соотношения между переходными и непереходными глаголами	21
1. Определение лабильности	25
2. Лабильность и близкие явления	29
2.1. Различия между А- и Р-лабильностью	29
2.1.1. «Семантика» лабильности	29
2.1.2. Продуктивность	32
2.1.3. Зависимость от формальных свойств глагола.....	32
2.1.4. Состав класса лабильных глаголов	33
2.1.5. Соотношения с показателями деривации	33
2.1.6. Синтаксические свойства лабильных глаголов	36
2.1.7. Существуют ли тесты на выделение лабильных глаголов как особого класса?	39
2.2. Различия между лабильностью и показателями залога и актантной деривации.....	44
2.2.1. Продуктивность	45
2.2.2. «Лабильные тройки» (наличие у некоторых лабильных глаголов более чем двух употреблений)	46
2.2.3. Сочетаемость лабильных глаголов с показателями актантной деривации	47
2.2.4. Нестандартное распределение лабильных и нелабильных глаголов	49
2.2.5. Нестандартные типы каузативов	50
2.2.6. Нестандартные синтаксические соотношения между употреблениями	52
2.2.7. Сочетаемость с производными глаголами (зависимость от формальных свойств)	53
2.2.8. Общие свойства лабильности и маркированных дериваций	53
2.2.9. Выводы	54
2.3. Неканонические случаи варьирования	55
2.3.1. Лабильность, затрагивающая не всю парадигму.....	55
2.3.1.1. Частичная лабильность	57
2.3.1.2. Лабильность объединяющего типа	61
2.3.1.3. Разделение моделей управления по подпарадигмам глагола	65

2.3.1.4. Распределенная лабильность	70
2.3.1.5. Выводы.....	75
2.3.2. Варьирование актантной структуры	
без мены переходности	76
2.3.2.1. Глаголы с непереходным употреблением	
и с употреблением с сентенциальным актантом	80
2.3.2.2. Глаголы переходные в обоих употреблениях.....	81
2.3.2.2.1. Варьирование затрагивает прямой объект	82
2.3.2.2.2. Варьирование не затрагивает прямой объект	85
2.3.2.3. Глаголы непереходные в обоих употреблениях.....	86
2.3.2.4. Выводы. Часто или редко встречаются	
неканонические случаи?	91
3. Классификация лабильных глаголов	95
3.1. Классификация по соотношению между употреблениями	96
3.1.1. Декаузативный тип	99
3.1.1.1. Ограничения на образование	
каузатива и декаузатива	101
3.1.1.2. Агентивно-ориентированные компоненты:	
достоинства и недостатки подхода.....	103
3.1.1.3. Шкала самопроизвольности:	
достоинства и недостатки	107
3.1.1.4. Языки, в которых лабильность	
регулируется параметром самопроизвольности	109
3.1.1.5. Языки, в которых лабильность	
не регулируется параметром самопроизвольности ...	112
3.1.1.5.1. Языки с лабильностью	
преимущественно вне шкалы	112
3.1.1.5.2. Языки с лабильностью	
преимущественно на шкале.....	113
3.1.1.5.3. Семантические факторы декаузативной	
лабильности.....	116
3.1.1.5.4. Аспектуальный подход к декаузативной	
лабильности.....	123
3.1.1.5.4.1. Глаголы с агентивными	
компонентами значения	124
3.1.1.5.4.2. Глаголы с нестандартными	
аспектуальными свойствами.....	126
3.1.1.6. Лабильность и семантические параметры	
одушевленности и агентивности	127
3.1.1.7. Расщепленная характеристика Пациенса	134
3.1.2. Пассивный тип	136
3.1.2.1. Стативы.....	139

3.1.2.2. Потенциальные пассивы	141
3.1.2.3. Собственно пассивы	144
3.1.2.4. Причины ограниченности пассивного типа	144
3.1.3. Конверсивный тип	145
3.1.4. Взаимный тип	153
3.1.4.1. Собственно взаимная лабильность	153
3.1.4.2. Варьирование модели управления взаимных глаголов: лабильность или нет?	156
3.1.5. Рефлексивный тип	157
3.1.5.1. Распределение рефлексивно-лабильных глаголов	159
3.1.5.2. Рефлексивная лабильность как основной тип лабильности	162
3.1.5.3. Промежуточные типы (рефлексивная vs. декаузативная лабильность)	165
3.1.6. Выводы	167
3.2. Непрототипически переходные семантические группы лабильных глаголов	169
3.2.1. Фазовые глаголы	170
3.2.1.1. Фазовые лабильные глаголы в языках «без лабильности»	171
3.2.1.2. Асимметрия инхоативных и цессативных глаголов	172
3.2.1.3. Тип лабильности	177
3.2.1.4. Варьирование моделей управления	181
3.2.1.5. Выводы	182
3.2.2. Глаголы движения	183
3.2.3. Глаголы звукоизвлечения	197
3.2.4. Выводы	198
3.3. Лабильность и морфологическая производность	199
3.3.1. Лабильные каузативы?	199
3.3.2. Отыменные глаголы и близкие случаи	200
3.3.3. Заимствованная модель	203
3.3.4. Выводы	204
4. Критерии лабильности	205
4.1. Наличие классов нелабильных глаголов	209
4.2. Различная сочетаемость с аффиксами	210
4.2.1. Ряды аффиксов	210
4.2.2. Сочетаемость с показателями деривации	211
4.3. Свойства каузативных конструкций	212
4.4. Аспектуальные свойства	213

4.5. Критерии первичного употребления	214
4.6. Типологический критерий	214
4.7. Контрпримеры?	215
4.8. Выводы	216
4.9. Может ли лабильность сама быть диагностикой? Лабильность как критерий неаккузативности	216
5. Типология систем лабильных глаголов	219
5.1. Лабильные глаголы и показатели актантной деривации	219
5.1.1. Лабильные глаголы не сочетаются с показателями деривации	220
5.1.2. Лабильные глаголы сочетаются с показателями деривации	230
5.1.2.1. Тип каузации	231
5.1.2.2. Событийный тип	232
5.1.2.3. Актантный тип	234
5.1.3. Выводы	237
5.2. Основные свойства классов лабильных глаголов	239
5.2.1. Количество лабильных глаголов	239
5.2.2. Диатетические типы лабильных глаголов	241
5.2.3. Гомогенные и гетерогенные системы	246
5.2.4. Продуктивность лабильности	250
5.2.5. Сочетаемость лабильных лексем с показателями актантной деривации	251
5.2.6. Морфологические факторы лабильности	251
5.3. Лабильность и другие свойства языковой системы	252
5.3.1. Лабильность и строй языка	253
5.3.2. Лабильность и система показателей актантной деривации и переходности	257
5.3.3. Лабильность и степень развитости продропа (опущения референтных местоимений)	261
5.3.4. Окказиональная лабильность и собственно лабильность	263
5.3.5. Ареальное распространение лабильности	264
6. Лабильность в диахронической перспективе	268
6.1. Откуда берутся лабильные глаголы	274
6.1.1. Способ «лабилизации»	274
6.1.2. Фонетические процессы	275
6.1.3. Системная унификация	275
6.1.4. Опущение детранзитивизатора	276
6.1.5. Опущение объекта или понижение его статуса	277
6.1.6. Опущение субъекта	282

6.1.7. Выводы	283
6.2. Направление деривации и историческое направление «лабилизации»	284
6.2.1. Деривативная первичность	287
6.2.2. Семантика употреблений глагола	288
6.2.2.1. Объем употреблений	288
6.2.2.2. Конкретность vs. абстрактность значения	289
6.2.2.3. Модели управления однокоренных глаголов	290
6.2.2.4. Степень самопроизвольности	291
6.2.2.5. Синтаксические свойства глагола	292
6.2.2.6. Свойства грамматической системы	295
6.2.3. Выводы	301
7. Лабильные глаголы в арабском языке	302
7.1. Арабская система актантных дериваций и залогов: краткий обзор	302
7.2. Лабильность глаголов первой породы	306
7.3. Лабильность предикатов симметричных ситуаций в третьей породе	311
7.3.1. Переходные каузативное и некаузативное употребления	313
7.3.2. Непереходные каузативное и некаузативное употребления	315
7.3.3. Переходное некаузативное и непереходное каузативное употребления	318
7.3.4. Семантические и аспектуальные свойства глаголов третьей породы	321
7.4. Лабильность глаголов пятой породы	325
7.5. Лабильность глаголов четвертой породы	328
7.6. Взаимная лабильность	332
7.7. Лабильность глаголов шестой породы	334
7.8. Выводы	336
Заключение	340
Приложение 1	348
Приложение 2	349
Сокращения	344
Источники арабских примеров	355
Библиография	356
Указатель языков	374
Указатель терминов	378
Именной указатель	382